

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Vetus Testamentum - Cod. St. Peter perg. 88 - 91**

Vetus Testamentum - St. Peter perg. 91

**[S.l.], [14. Jh.]**

Daniel

[urn:nbn:de:bsz:31-28488](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-28488)

**N**iq; et aplm nrm uidelicet uo  
 eruditū uirū. et qui legem ab  
 hebreis didicisset nō fuisse au  
 sum affirmare se captū in corpe:  
 s; dixisse. siue in corpe siue ext  
 corpus nescio d's scit. **H**is tra  
 lib; argumtis apocrifas in li  
 bro ecclie fabulas arguebat.  
**S**up qua re. lectoris arbitrio  
 iudiciū delinquens: illud ad  
 moneo daniēlem nō haberi  
 apud hebreos inc̄ pphetas s; i  
 ter eos qui agiografa cōscrip  
 serunt. In tres siquidē partes  
 om̄is ab eis scriptura diuidi  
 tur. in legem. in pphetas. in  
 agiografa. id est in quinq; 7 oc  
 to. et undecū libros: de quo nō  
 est huius tempis dissecere.  
**Q**ue autē ex hoc ppha. imo cō  
 tra hunc libru pporphur' obi  
 ciat: testes sunt methodius  
 eusebius apollenaris: qui  
 multis ūsuū milib; eius ue  
 sanie respondentes. nescio an  
 curioso lectori satisfecerint.  
**V**nde obsecro uos o paula ec  
 eustochiū. ut fundatis pro  
 me ad deū preces: ut quam  
 diu in hoc corpuscūlo sum.  
 scribam aliquid gratū uobis.  
 utile ecclie dignum posteris.

**D**A  
 p̄sentū quippe iudicij nō sa  
 tis moueor: q̄ in utraq; par  
 tem aut amore la. buntur  
 aut odio. **It̄ ab' p̄ologus.**

**D**aniel int̄p̄tat iudiciū  
 dei. siue quia in p̄sbite  
 roz iudiciū sententiā  
 diuine examinatiois exhibu  
 it. dū repta eoz fallitate susā  
 nam ab intitu libauit. siue  
 qd̄ uisiones et somnia quib;  
 p̄ singula q̄dam et enigma  
 ta futura monstrabant. sa  
 gaci m̄te discernens apuic.  
**S**iquidē et desiderioz uir ap  
 pellatus est: quia panē de  
 siderij nō māducauit. et ui  
 nū iucupiscentie non bibit.  
**H**ic de xp̄o cunctoz manifest  
 tioz pphetaz in p̄phetia sua  
 claro sermone regna orbis  
 p̄nunciat. et tēpus aduen  
 tus xp̄i manifestissima p̄di  
 catione annotat. **Explicit p̄log'**  
**Incipit uisio danielis.**

**A**no t̄cio reg  
 ni ioachim  
 regis iuda ue  
 nit nabucho  
 donosor rex  
 babilonis in  
 ierlm: et obsedit eam. **Et**

70101

tradidit dñs in manus eius ioachim regem iude. et partem uasoz domus dei: et asportauit ea in tra sennaar in domū dei sui; et uasa intulit in domū thesauri dei sui. Et ait rex alphanaz pposito eunuchoz suoz: ut introduceret de filiis isrl et de semine regio et tyrannoz pueros in quib; nulla eēt macula: decoros forma. et eruditos omī sapientia: plenos scientia. et doctos disciplina: et qui possent stare in palacio regis; ut doceret eos litteras et linguā chaldeoz. Et instituit eis rex annonā p singulos dies de cibis suis. et de uino uē de bibebat ipse: ut enutriti tribus annis. postea starent in aspectu regis. fuerūt ergo int̄ eos de filiis iuda: daniel ananias misahel et azarias. Et iposuit eis ppositus eunuchoz nomina: danieli balthasar. et anantie sydrach; misaheli misach. et azarie abdenago. Pposuit autē daniel in corde suo ne pollueret̄ de msa regis. neq; de uino potus ei; et rogauit eunuchoz ppositū ne contaminaret̄. Dedit autē

ds danieli grām et misericordiam in cōspectu pncipis eunuchoz. Et ait princeps eunuchoz ad danielem. Timeo ego dñm meū regem. qui cōstituit uobis cibum et potū: qui si uiderit uultus uestros macilentiores p̄ ceteris adolescentulis cœuis uicis: cōdemnabit caput meū regi. Et dixit daniel ad malasar. quē instituerat pncipis eunuchoz sup danielem. ananiā. misahel et azariam. Temp ta nos obsecro seruos tuos diebz decem: et dentur nob̄ legumina ad uescendū. et aqua ad bibendū; et cōteplare uultus n̄c̄os et uultus pueroz qui uescunt̄ cibo regio: et sicuti uideris. facies cū seruis tuis. Qui audito sermone huiuscemodi: tēptauit eos diebz decem. Post dies autē decem apparuerūt uultus eoz meliores et corpulentiores p̄ omībz pueris qui uescabant̄ cibo regio. Porro malasar tollebat cibana et uinū potus eoz: dabatq; eis legumina. Pueris autē his dedit ds scientiam et disciplinā in omī u

bro et sapientiā: danieli autē  
 intelligentiā omnium uisionū  
 et somniorū. Complens ita  
 q; dieb; post quos dixerat  
 rex ut introducēnt: introdu  
 xit eos ppositus eunuchorū i  
 spectu nabuchodonosor. Cū  
 q; locutus fuisset eis rex: nō  
 sunt iuenti de uniuersis tales.  
 ut daniel ananias misahel  
 et azarias. Et steterū in con  
 spectu regis: et omne uerbum  
 sapientie et intelligentie qd'  
 sciscitatus est ab eis rex: in  
 uenit in eis decuplum sup  
 cunctos arolos et magos  
 qui erant in uniuerso regno ei.  
 Fuit autē daniel usq; ad annū  
 p̄mū cyri regis.

**I**n anno scđo regni nabucho  
 donosor. uidit nabuchodōr  
 somniū: et contritus ē sp̄e  
 ius: et somniū eius fugit  
 ab eo. P̄cepit ergo rex ut cō  
 uocarent aroli et magi et ma  
 lefici et chaldei: ut indicarent  
 regi somnia sua. Qui cū ue  
 nissent: steterū coram rege.  
 Et dixit ad eos rex. Uidi som  
 niū: et m̄te defusus ignoro  
 quid uiderim. Responderūt  
 q; chaldei regi syriace. Rex i

sempiternū uiue. Dic somniū  
 seruis tuis: et in p̄tationē ei  
 indicabim;. Et respondens rex a  
 it chaldeis. Sermo recessit a me:  
 nisi indicauitis michi som  
 niū et uerurā eius: p̄bitis  
 uos. et domus ur̄e publica  
 bunt;. Si autē somniū et uer  
 turam eius narraueritis: pre  
 mia et dona et honorē multū  
 accipietis a me. Somniū iḡ  
 et in p̄tationē eius indicate  
 michi. Responderūt scđo et dix  
 erunt. Rex somniū dicat ser  
 uis suis: et in p̄tationē illi  
 indicabim;. Respondit rex et  
 ait. Certe noui quia temp̄  
 redimitis: scientes qd' recess  
 serit a me sermo. Si ergo som  
 niū nō indicauitis michi:  
 una est de uobis sententia.  
 qd' in p̄tationē quoq; falla  
 cem et deceptione plenā cōpo  
 fueritis: ut loq̄mini michi  
 donec temp̄ p̄transeat. Som  
 niū itaq; dicite michi: ut sci  
 am qd' in p̄tationē quoq; ei  
 uerā loq̄mini. Responderes  
 chaldei corā rege dixerūt. Non  
 est homo sup̄ terram qui sino  
 niē tuū rex possit implere:  
 s; neq; regū quisq; magn' et

potens ūbum huicemodi facta  
 tatur ab omni ariolo et mago ⁊  
 chaldeo. Sermo enī quē tu rex  
 queris grauis est: nec repletur  
 quisquā qui indicet illū in  
 spectu regis: exceptis dijs quoz  
 nō est cū hominibz conūlatio.  
**Q**uo audito: rex in furore et in  
 ira magna p̄cepit; ut p̄ueno  
 om̄s sapientes babilonis. Et  
 egressa sententia sapientes int̄  
 fiebant: q̄rebanturq; dani  
 el et socij eius ut p̄ueno. Tunc  
 daniel requisit de lege atq; sen  
 tentia ab arioch p̄ncipe milia  
 e regis. qui egressus fuerat ad  
 inſiciendos sapientes babilo  
 nis. Et interrogauit eū qui a re  
 ge acceperat potestare: quā ob  
 causā tam crudelis sententia  
 a facie regis eēt egressa. Cū er  
 go rem indicasset arioch danieli:  
 daniel ingressus rogauit re  
 gem ut tempus sibi ad solutio  
 nē indicandā regi. Et ingressus  
 est daniel domū suā: ananie  
 q; misaheli et azarie socij suis  
 idicauit negociū: ut q̄rerent  
 mīam a facie dñi celi sup sac̄  
 m̄to isto: et nō p̄ueno daniel  
 et socij eius cū ceteris sapienti  
 bz babilonis. Tūc danieli per

Darz

uisione nocte mysteriū reuela  
 tū est. Et daniel benedixit deo  
 celi: et locutus ait. Sic nomen  
 dñi benedictū a seculo et usq; i  
 sc̄lm: quia sapientia et fortitu  
 do eius sunt. et ip̄e mutat tem  
 pora et etates: transfert regna  
 atq; instituit; dat sapiam sapi  
 entibz et scientiā intelligenti  
 bz disciplinā. Ip̄e reuelat pro  
 funda et abscondita. ⁊ nouit  
 in tenebris instituta: Flux cū e  
 o est. Tibi d̄s pat̄rū meoz cōfi  
 reoz teq; laudo: quia sapiam  
 et fortitudinē dedisti michi; et  
 nūc ostendisti michi que roga  
 uim⁹ te: quia sermonē regis  
 apuisti nobis. Post hec dani  
 el ingressus ad arioch quē cōsti  
 tuerat rex ut p̄deret sapientes  
 babilonis: sic ei locutus ē. Sa  
 pientes babilonis ne perdas.  
 Introduce me in aspectū regis: ⁊  
 solutionē regi narrabo. Tunc  
 arioch festinus introduxit danielē  
 ad regem: et dixit ei. Inue  
 ni hoīem de filijs m̄strigratoris  
 uide: qui solutionē regi annū  
 ciet. Respondit rex ⁊ dixit da  
 nieli: cui⁹ nom̄ erat baltha  
 sar. Putasne uere potes indi  
 care michi somniū qd̄ uidi:

et interpretatione eius: Et respondens daniel coram rege ait. Mysterium quod rex interrogat: sapientes. magi. et arithmetici. et aruspices non queunt indicare regi: sed est deus in celo reuelans mysteria: qui indicauit tibi nabuchodonosor que uentura sunt nouissimis temporibus. Somnium tuum et uisiones capitis tui in cubili tuo huiusmodi sunt. Tu rex cepisti cogitare in stratu tuo quid esset futurum post hec: et qui reuelat mysteria ostendit tibi que uentura sunt. **M**ichi quoque non in sapientia que est in me plus quam in ceteris iuuenibus sacramentum hoc reuelatum est: sed ut interpretatio regi manifesta fieret: et cogitationes mentis tue scires. Tu rex uidebas: et ecce quasi statua una grandis: statua illa magna et statura sublimis stabat: et intuentus eius erat terribilis. **H**uius statue caput ex auro optimo erat: pectus autem et brachia de argento. **P**orro uentus et femora ex ere: tibie autem ferree. **P**edum autem quidam pars erat ferrea: quidam autem fictilis. **V**idebatur ita: donec abscissus est lapis sine manibus: et percussio statua

in pedibus eius ferreis et fictilibus: et comminuit eos. **T**unc comminuta separauit ferrum. testa. es. argentum et aurum: et redacta sunt in fauillam estue aree: que rapta sunt uento: nullusque locus inuentus est eius. **L**apis autem qui percussit statua. factus est magnus mons. et impleuit uniuersam terram. **H**oc est somnium. **I**nterpretatione quoque eius dicemus coram te rex. **T**u rex regum es: et deus celi regnum et fortitudinem et imperium et gloriam dedit tibi: et omnia in quibus habitant filii hominum et bestie agri. uolucresque celi dedit in manu tua: et sub conditione tua constituit uniuersa. **T**u ergo es caput aureum: et post te surget regnum aliud minus te: et regnum tertium aliud erit. quod imperabit uniuerse terre: et regnum quartum erit uelut ferrum. **Q**uomodo ferrum comminuit et commac omnia: sic comminuet omnia hec et destruet. **P**orro quia uidisti pedum et digitorum preter testa figuli: et preter ferream: regnum diuisum erit: quod tamen de plantatio ferri orientis. **S**ed in quod uidisti ferrum mixtum teste exluto. et digitos pedum ex parte ferreos et

ex parte fictiles : ex parte regnū  
erit solidū . et ex parte concitū .  
**Q**uia autē uidisti ferrū mixtū re-  
sta ex luto . cōmiscerunt quidē  
humano semini . sed nō adhere-  
bunt sibi . sicut ferrū nō potest  
cōmisceri teste . In dieb; autē reg-  
nōꝝ illōꝝ suscitabit d̄s celi reg-  
nū qđ in et̄nū nō dissipabitur :  
et regnū eius plō alteri nō da-  
bitur . Cōminuet autē et cōsu-  
met uniuersa regna hec : et ip̄m  
stabit in et̄nū . Scđm qđ uidis-  
ti qđ de monte abscisus est la-  
pis sine manib; . et cōminuit  
testam et ferrū et es . et argen-  
tū et aurū . **D**s magn⁹ ostendit  
regi que futura sint postea . Et  
uerū est somniū : et fidelis int̄-  
p̄tatio eius . Tunc rex nabucho-  
donosor cecidit in faciē suam . et  
danielē adorauit : et hostias et  
incensū p̄cepit ut sacrificarent  
ei . Loquens ergo rex danieli a-  
it . Vere d̄s ur̄ d̄s deoꝝ est . et do-  
regum . et reuelans mysteria :  
qm̄ apuit sacramtū hoc . Tunc  
rex danielē in sublime extulit .  
et munera magna et multa de-  
dit ei : et instituit eū principē  
sup om̄s puincias babilonis :  
et p̄fectum magistratū sup

cunctos sapientes babilonis .  
**D**aniel autē postulauit a rege :  
et instituit sup opa puincie  
babilonis : sidrach misach et  
abdenacho . **I**p̄e autē daniel e-  
rat in forib; regis . **III**  
**N**abuchodonosor rex fecit  
statuā aureā . altitudi-  
ne cubitoꝝ sexaginta . latitu-  
dine cubitoꝝ sex : et statuē e-  
am in campo duram puinci-  
e babilonis . Itaq; nabuchodo-  
nosor rex misit ad congregandos  
sattapas . magistrat⁹ . et iudi-  
ces . duces et tyrannos et pre-  
fectos . om̄s principes regio-  
nū : ut uenirent ad dedicati-  
onē statue quā erexerat na-  
buchodonosor rex . Tunc gre-  
gati sunt sattupe . magistrat⁹  
et iudices . duces et tyranni .  
et optimates . qui erant in po-  
testatib; instituti . et uniuersi  
p̄ncipes regionū : ut cōueni-  
rent ad dedicationē statue qm̄  
erexerat nabuchodonosor rex .  
Stabant autē in cōspectu sta-  
tue quā posuerat nabuchodo-  
nosor . et prece clamabat ua-  
lenter . Vobis dicit̄ populis  
et tribus et linguis . In hora  
qua audieritis sonitū tube

et fistule et cythare sambuce.  
psalterij. symphonie. et uniuersi  
genus musicorum cadentes adora-  
tate statuam auream quam constituit  
nabuchodonosor rex. Si quis autem  
non prostratus adorauerit: eadem  
hora mittetur in fornacem ignis  
ardentis. Post hec igitur statim  
ut audierunt omnes populi. tribus  
et lingue. adorauerunt statuam  
auream quam constituerat nabu-  
chodonosor rex. Statimque in ipso  
tempore accedentes uiri chaldei  
accusauerunt iudeos: dixeruntque  
nabuchodonosor regi. Rex in-  
ternum uiuere. Tu rex posuisti de-  
cretum: ut omnis homo qui au-  
dierit sonitum tube. fistule. et cy-  
thare et sambuce. psalterij et  
symphonie. et uniuersi generis  
musicorum: prosternat se et adoret  
statuam auream. Si quis autem non  
prostratus adorauerit. mittatur in  
caminum ignis ardentis. Sunt  
ergo uiri iudei. quos constituit  
tu super opera regionis babiloni-  
e. sidrach misach et abdenago.  
uiri isti contempserunt rex decre-  
tum tuum: deos tuos non colunt.  
et statuam auream quam erexisti  
non adorant. Tunc nabuchodo-  
nosor in furore et in ira prece-

✠  
Sonitum thule fistule et  
cythare sambuce et psal-  
terij symphonie et om-  
nis generis musi-  
corum cadentes  
omnes  
populi

pit: ut adducerent sidrach misach  
et abdenago. Qui confestim ad-  
ducti sunt in conspectu regis. pro-  
nunciansque nabuchodonosor rex:  
ait eis. Vere ne sidrach misach  
et abdenago deos meos non colitis:  
et statuam auream quam consti-  
tuiti non adoratis. Nunc ergo si es-  
tis parati: quicumque hora audie-  
ritis sonitum tube. fistule. cytha-  
re. sambuce. psalterij. et sym-  
phonie. omnisque generis musico-  
rum prosternite uos: et adorete  
statuam auream quam feci. Quod si non  
adoraueritis: eadem hora mitte-  
mini in fornacem ignis ardentis.  
Et quis est deus qui eripiat uos  
de manu mea: Respondentes si-  
drach misach et abdenago. dix-  
erunt regi nabuchodonosor. Non o-  
porteret nos de hac respondere ti-  
bi. Ecce enim deus noster quem colimus.  
potest nos eripere de camino ignis  
ardentis: et de manibus tu-  
is o rex liberare. Quod si noluerit.  
notum tibi sit rex. quia deos tuos  
non colimus: et statuam auream quam  
erexisti non adoramus. Tunc na-  
buchodonosor repletus est furo-  
re: et aspectus faciei illius im-  
mutatus est super sidrach mi-  
sach et abdenago: et precepit

ut succenderet fornam septuplū  
 quā succendi cōsueuerat: et ui-  
 ris fortissimis de exercitu suo ius-  
 sio ut ligatis manibz et pedibz;  
 sidrach misach et abdenago iuc-  
 terent eos in fornacē ignis ar-  
 dentis. Et festim uiri illi uinc-  
 ti cū bratis suis et thuris et  
 calciamentis. et uestibz missi sūt  
 in fornacē ignis ardentis. Nā  
 iussio regis urgebat. Fornax  
 aut succensa erat nimis. Por-  
 to uiros illos qui miserant si-  
 drach misach et abdenago iuc-  
 fecit ignis flamma. Viri autē  
 hi tres sidrach misach et abde-  
 nacho ceciderūt in medio cami-  
 no ignis ardentis colligati. Et  
 ābulabant in medio flamme  
 laudantes deū: et bñdicentes  
 dño. Stans aut azarias ora-  
 uit sic: aprensusq; os suū in me-  
 dio ignis ait. Benedicis es dñe  
 ds patrum nrōz: et laudabilis.  
 et gloriosū nom̄ tuū in secula;  
 quā iustus es in omnibz que fe-  
 cisti nobis: et uniuersa opa tua  
 uera. et uie tue recte; et omnia  
 iudicia tua uera. Iudicia eī ue-  
 ra fecisti iuxta omnia que idux-  
 isti sup nos et sup ciuitatē sanc-  
 tā patrum nrōz ierlm: quia in

ueritate et in iudicio induxisti  
 omnia hec ppter peccata nrā. Pec-  
 cauimus etiā et inique egimus  
 recedentes a te: et deliquimus in  
 omnibz; et pcepta tua nō au-  
 diuim⁹ nec obseruauim⁹: nec  
 fecimus sicut pcepisti nobis.  
 ut bene nobis eēt. Omnia ergo  
 que induxisti sup nos. et uni-  
 uersa que fecisti nobis. uero iu-  
 dicio fecisti: et tradidisti nos i  
 manibz inimicōz iniquoz et  
 pessimoz. puaricōzq; et re-  
 gi iusto et pessimo ultra om-  
 nē terram. Et nūc nō possum⁹  
 apere os; cōfusio et opprobriū  
 facti sumus seruis tuis: et his  
 qui te colunt. Ne q̄sumus tra-  
 das nos in opprobriū prop̄  
 nom̄ tuū. et ne dissipēs testa-  
 mētū tuū: neq; auferas mise-  
 ricordia tuā a nobis. prop̄ a-  
 braham dilectū tuū. et isaac  
 seruū tuū. et isrl' sc̄m tuum;  
 quibz locutus es pollicens.  
 qd multiplicares semen eoz  
 uelut stellas celi. et sicut are-  
 nam que est in litore maris.  
 Quia dñe imminuti sumus  
 plus quā om̄s gentes. sum⁹  
 qz humiles in uniuersa terra  
 hodie prop̄ peccata nrā: et

pū

nō est in hoc tempe princeps  
 et propheta . et dux . neq; holocau  
 stum . neq; sacrificiū . neq; ob  
 latio . neq; incensū . neq; locus  
 p̄miciarū coram te : ut possim  
 iuenire misericordiā . **I**n aīa  
 tuta et spū hūilitatis suscipia  
 mur . Sicut in holocaustū ari  
 erū et taurorū . et sicut in mili  
 b; agnorū pinguiū . sic fiat sa  
 crificiū n̄m̄ in aspectu tuo ho  
 die . ut placeat tibi : qm̄ nō est  
 confusio confidentib; in te . **E**t nūc  
 seq̄mur in toto corde . et time  
 mus te : et q̄rimus faciē tuam ;  
 ne confundas nos : s; fac nobis  
 cū scdm̄ mansuetudinē tuā . et  
 scdm̄ multitudinē misericordie  
 tue . **E**t erue nos in mirabili  
 b; tuis . et da glām̄ nom̄i tuo  
 dñe : et confundant̄ om̄s qui of  
 fendunt seruis tuis mala . **C**ō  
 fundant̄ in omnipotentia :  
 et robur eorū iteratur . **E**t sci  
 ant quia tu dñs d̄s solus : et  
 gloriosus sup̄ orbem terrarū . **E**t  
 nō cessabant qui miserant e  
 os ministri regis succendere  
 fornacē n̄p̄ta et stippa . et pi  
 ce et malleolis : et effundebat̄  
 flāma sup̄ fornacē cubitis q̄  
 draginta nouē ; et erupit et i

cedit quos reperit iuxta for  
 nacem de chaldeis . **A**ngelus autē  
 dñi descendit cū azaria et socijs  
 eius in fornacē . et excussit flam  
 mā ignis de fornace : et fecit  
 mediū fornacis quasi uentū  
 toris flantē . **E**t nō tetigit eos  
 omnino ignis . neq; tristauit :  
 nec quicquā molestie intulit .  
**T**unchi tres quasi ex uno ore  
 laudabant et glorificabant  
 et b̄ndicebant dñm̄ in fornace  
 dicentes . **B**enedictus es dñe d̄s  
 pat̄rū n̄rorū . et laudabilis et  
 superaltatus in secula . **E**t b̄n  
 dictum nom̄i glorie tue sc̄m̄ .  
 et laudabile et superaltatū in  
 omnib; seculis . **B**enedictus  
 es in templo sc̄o glorie tue : et  
 sup̄ laudabilis et superaltat⁹  
 in secula . **B**enedictus es in thro  
 no regni tui : et sup̄ laudabil⁹  
 et superaltatus in secula . **B**ene  
 dictus es qui intueris abyssos  
 et sedes sup̄ cherubin : et lau  
 dabilis et superaltatus in se  
 cula . **B**enedictus es i firma  
 m̄to celi : et laudabilis et glō  
 siosus in secula . **B**enedicite oīa  
 opa dñi dño : laudate et sup̄  
 exaltate eū in secula . **B**ene  
 dicite angeli dñi dño : lau

**B**enedicite et superexaltate eum in secula. **B**enedicite celi dñm: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite aque om̄s que sup celos sunt dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite om̄es uirtutes dñi dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite sol et luna dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite stelle celi dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite om̄s imber et ros dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite om̄s sp̄s dei dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite ignis et estus dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite frigus et estas dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite torres et pruina dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite gelu et frigus dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite glacies et nives dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite noctes et dies dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite lux et tenebre dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite fulgura et nubes dño:

**B**enedicite et superexaltate eum in secula. **B**enedicite terra dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite montes et colles dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite uniuersa gminantia in terra dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite fontes dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite maria et flumina dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite cete et om̄ia que mouentur in aquis dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite om̄s uolucres celi dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite om̄s bestie et pecora dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite filij hominum domino: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite israel dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite sacerdotes dñi dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite serui dñi dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite sp̄s et anime uictorū dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedicite sc̄i et humiles corde dño: laudate et superexaltate eum in secula. **B**enedi

**D**ate ananias azarias misahel  
dño: laudate et superaltate eū  
in secula. Quia eripuit nos dñs  
ab inferis. et saluos fecit de ma-  
nu mortis: et libauit nos de me-  
dio ardentis flāme. et de medio  
ignis eruit nos. Confitemini  
dño qm̄ bonus: qm̄ in seculū  
mīa eius. **B**ndicate om̄s reli-  
giosi dño deo deoz: laudate et  
confitemini ei. quia in om̄ia secu-  
la misericordia eius. Tūc nabu-  
chodonosor rex obstupuit: et sur-  
texit p̄tere. et ait op̄imatib; su-  
is. Nonne tres uiros misim? i  
medio ignis cōpeditos: Qui re-  
spondentes regi dixerūt. Vere rex.  
**E**t respondit et ait. Ecce ego ui-  
deo uiros q̄tuor solutos abu-  
lantes in medio ignis. et nichil  
corruptionis in eis est: et speci-  
es quarti similis filio dei. Tūc  
accessit nabuchodōr ad ostium  
fornacis ignis ardentis: et ait.  
Sidrach misach et abdenago s̄-  
ui dei excelsi: egredimini et ueni-  
te. Statimq; egressi sūt sidrac  
misach et abdenago de medio ig-  
nis. **E**t congregati sarrape et ma-  
gistratus et iudices. et potentes  
regis. et replabant uiros illos.  
qm̄ nichil potestatis habuisset

**D**ignis in corporib; eoz: et capil-  
lus capitis eoz nō eēt adustus.  
et saraballa eoz nō fuissent imu-  
tata: et odor ignis nō trāsisset  
p̄ eos. **E**t eripens nabuchodo-  
nosor ait. **B**enedictus dñs deoz.  
sidrach uidelicet misach et abde-  
nago: qui misit angelū suū  
et eripuit seruos suos: quia cre-  
diderunt in eū. et ūbum regis i-  
mutauerūt: et tradiderūt cor-  
pora sua ne seruirent et ne ado-  
rarent omnē deum excepto deo  
suo. **N**am me ergo positū est hoc de-  
cretū: ut om̄is popl̄s tribus  
et lingua q̄cunq; locuta fuit  
blasphemia contra deū sidrach.  
misach et abdenago dispeat:  
et domus eius uastet. **N**eq; enī  
est dñs alius: qui possit ita sal-  
uare. Tūc rex pmouit sy-  
drach misach et abdenago in  
p̄uincia babilonis. **N**abuchodōr **III**  
donosor rex om̄ib; popl̄is gen-  
tib; et linguis: que habitāt  
in uniuersa tra. **P**ar uobis  
multiplicet. **S**igna et mira-  
bilia fecit apud me dñs excel-  
sus. **P**lacuit ergo michi p̄-  
dicare signa eius quia mag-  
na sunt: mirabilia ei? quia  
fortia: et regnū eius regnū

sempiternū : et potestas eius in  
genatione et genatione.

**E**go nabuchodonosor que-  
tus eram in domo mea . et  
florens in palatio meo ; somniū  
iudi qđ pterruit me : et cogitati-  
ones mee in stratu meo . et uisio-  
nes capitis mei turbauerūt me :  
et per me ppositum est decretū ;  
ut introducētur in conspectu  
meo cuncti sapientes babilo-  
nis : et ut solutionē somniū in-  
dicarent michi . Tūc ingredie-  
bantur arioli . magi . chaldei . et  
aruspices : et somniū narraui  
in conspectu eorū . et solutionē ei  
nō indicauerūt michi ; donec  
collega in conspectu meo ingres-  
sus est daniel : cui nomē balta-  
sar scđm nomē dei mei . qui ha-  
bet spm deorū scđrū in semetipso :  
et somniū corā eo locutus sum .  
Balchasar princeps ariolorū  
quē ego scio qđ spm deorū scđrū  
habeas in te : et omne sacramē-  
tū nō est impossibile tibi . uisio-  
nes somniorū meorū quā uidi .  
et solutionē eorū narra . Visio  
capitis mei in cubili meo . Vide-  
bam : et ecce arbor in medio tē-  
et altitudo eius nimia : Magna  
et fortis arbor : et pceritas eius

atingens ad celum . Aspectus il-  
lius erat usq; ad terminos uniu-  
se tē ; folia eius pulcherrima .  
et fructus eius nimius : et esca  
uniuorū in ea . Subt eam habi-  
tabant aialia et bestie : et in ra-  
mis eius iusabant uolucres  
celi : et ex ea uescebat omnis ca-  
ro . Videbā in uisione capitis  
mei sup stratū meū : et ecce ui-  
gil et sanctus descendit de celo .  
clamauitq; fortis . et sic dixit .  
Succidite arbore et pcidite ra-  
mos eius : et excutite folia ei .  
et dispergite fructus eius ; fugi-  
ant bestie que subt eam sūt : et  
uolucres de ramis eius . Verun-  
tamē gmen radicū eius in tēra  
sinite . Et alligetur uinculo fer-  
reo et erod in herbis que foris  
sunt : et rore celi tingat : et cū  
feris pars eius in herba terre .  
Cor eius abhumano cōmutet .  
et cor fere detur ei : et septē tem-  
pora mutent sup eū . In senten-  
tia uigiliū decretum est : et sino-  
scōrū et penitio ; donec agnoscat  
uuentes . qm dñatur excelsus  
in regno hominū . et cuiuscūq;  
uoluerit dabit illud : et humil-  
limū hominū cōstituet sup eū .  
Hoc somniū uidi ego nabucho

donosor. Tu ergo balchasar in  
 p̄tationē narra festinus: quia  
 om̄s sapi entes regni mei.  
 nō queunt solutionē edicere  
 michi. Tu autē potes: quia sp̄s  
 deoz scōz in te est. Tūc daniel  
 cuius nom̄ balchasar cepit in  
 semetip̄m tacite cogitare quasi  
 hora una: et cogitationes eius  
 turbabant eū. Respondens autē  
 rex ait. Balchasar: somniū et  
 interpretationes eius nō cōtur  
 bent te. Respondit balchasar ⁊  
 dixit. Dñe mi. somniū his q̄  
 te oderunt: et in̄pretatio eius  
 hostibz tuis sit. Arbore quā u  
 disti sublimē atq; robustā. cui  
 altitudo p̄tingit ad celum. et  
 aspectus illius in omnē trāam.  
 ⁊ rami eius pulcherrimi. et fruc  
 tus eius nimius. et esca om̄iū  
 in ea. sub̄t eam habitantes bes  
 tias agri. et in ramis eius cō  
 morantes aues celi: tu es rex;  
 qui magnificatus es et iualuif  
 ti: et magnitudo tua creuit et  
 puenit usq; ad celum; ⁊ potes  
 tas tua in t̄minos uniuerse t̄  
 re. Qd̄ autē uidit rex uigilem  
 et sc̄m de celo descendere ⁊ dicere.  
 succidite arbore et dissipate il  
 lam. Attam̄ germ̄ radicū eius

in trāa dimittere. et uinciat fer  
 ro et ere in herbis foris. ⁊ rore  
 celi conspgatur. et cū feris sit  
 pabulum eius. donec septem  
 tempora cōmutent̄ sup eum.  
 Hec est in̄pretatio sententiae al  
 tissimi. que puenit sup dñm  
 meū regem. Licent te ab hōi  
 bz: et cū bestis feris q; erit ha  
 bitatio tua: et fenum ut bos  
 comedes. et rore celi infunde  
 ris. Septem quoq; tēpora mu  
 tabunt̄ sup te: donec scias qd̄  
 dominet̄ excelsus sup regnū  
 hominū: et cuiusq; uoluit  
 det illud. Qd̄ autē p̄cepit ut re  
 linq̄retur ḡmen radicū eius. id  
 est arboris: regnū tuum tibi  
 manebit. postquā cognoueris  
 potestare esse celestem. Quā  
 obrem rex silium meū place  
 at tibi: et peccata tua elemo  
 sinis redime; et iniquitates tu  
 as misericordis pauperz: for  
 sitan ignoscat d̄s delictis tuis.  
 Om̄ia uenerūt sup nabucho  
 donosor regem; post finē men  
 sū duodecī in aula babilonis  
 deambulabat. Responditq; rex  
 et ait. Nonne hec est babilon  
 magna: quā ego edificauī in  
 domū regni in robore forati

**I** **EL** **AO**  
dinis mee: et in gloria decoris  
mei: Cū adhuc eēt sermo in o  
re regis: uox de celo ruit. Tibi  
dñ nabuchodonosor rex: regnū  
transiet a te: et ab hominibz te  
eiciet. et cū bestijs et fens erit  
habitatio tua. fenu quasi bos  
comedes. et septē tēpora muta  
bunt sup te: donec scias qđ do  
minec̄ excelsus in regno homi  
nū: et cuiuscunq; uoluit det illud.  
Eadē hora sermo cōpletus ē sup  
nabuchodonosor regem. et ex  
homibz eiectus est: et fenu ut  
bos comedit. et rore celi corpus  
eius infectū est: donec capillie  
eius in similitudinē aquilariū  
crescēt: et unguis eius qua  
si auuū. Igit̄ post finē dierū e  
go nabuchodonosor oculos me  
os ad celū leuaui. et sensus  
meus redditus est michi: et al  
tissimo benedixi. et uiuentē in  
sempiternū laudaui et glorifi  
caui: quia potestas eius po  
testas sempiterna. et regnū ei  
in generationē et generationē.  
et om̄s hīratores t̄re apud eū  
in nichilū reputati sūt. Iuxta  
uoluntatē enī suam fecit tam  
in uirtutibz celi quā in habi  
tatoribz terre: et nō est qui

resistat manui eius et dicat  
et: quare fecisti: In ip̄o tēpo  
re sensus meus ad me reuer  
sus est: et ad honorem regni  
mei decoremq; pueni: et figu  
ra mea reuerſa est ad me: et  
optimates mei et magistrat̄  
mei requisierūt me. et in reg  
no meo cōstitutus sum: et mag  
nificētia amplior addita est  
michi. Nunc igit̄ ego nabu  
chodonosor laudo regem celi.  
et glorifico et magnifico: quā  
om̄ia opa eius uera. et uie  
eius iudicia: et ḡdientes i sup  
bia potest humiliare. **V**

**B**alchasar rex fecit gran  
de iuuuū optimatibz  
suis mille: et unusquisq; secū  
dum suā bibeat etatē. Prece  
pit ergo iam temulent̄: ut  
afferrent̄ uasa aurea et argen  
tea. que asportauat nabucho  
donosor pat̄ eius de templo  
qđ fuit in ierlm: ut biberēt  
in eis rex et optimates eius.  
uxoresq; eius et cubine. Tūc  
allata sunt uasa aurea que  
asportauat de templo. qđ fu  
erat in ierlm: et biberunt in  
eis rex et optimates eius: ux  
ores et cubine eius. Bibeat

uinū: et laudabant deos suos aureos et argenteos et ereos. ferreos et ligneos. et lapideos. In eadem hora apparuerūt digiti quasi manus hominis scribentis extra candelabrum in superficie paciens aule regie: et rex aspicebat articulos manus scribentis. Tunc regis facies commutata est: et cogitationes eius turbabant eum; et cōpages tenū eius soluebant: et genua eius ad se inuicē collidebant. Exclamauit itaq; rex foras: ut introducerent magos. chaldeos. magos et aruspices. Et proloquens rex ait sapientibus babilonis. Quicumq; legerit scripturam hanc. et interpretationē eius manifesta michi fecit: purpura uestiet: et torquē aureā habebit in collo; et frūus in regno meo erit. Tūc ingressi omnes sapientes regis: non potuerūt nec scripturā legere. nec interpretationē indicare regi. Unde rex balthasar satis tristatus est: et uultus illius immutatus est; sed et optimates eius turbabantur. Regina autē pro re quā acciderat regi et optimatibus ei domū suam ingressa est: et p

loquens ait. Rex in eternū uiue. Non te turbent cogitationes tue: neq; facies tua immutetur. Est uir in regno tuo. qui spm̄ deorum sanctorum habet in se: et in diebus patris tui scientia et sapientia inuenite sunt in eo. Nam rex nabuchodonosor patris tui principē magorum et incantatorum. chaldeorum et aruspiciū constituit eū. Patris inquit tui rex: quia sp̄s amplior et prudentia intelligentiaq; et interpretatio somniorum et uisio et ostensio secretorum. ac solutio ligatorum inuenite sunt in eo. hoc est in danielle: cui rex posuit nomē balthasar. Nūc itaq; daniel uocet: et interpretationē narrabit. Igitur introductus est daniel coram rege. Ad quē profatus rex ait. Tu es daniel de filius captiuitatis iude. quē adduxit pater meus de iudea. Audiuī de te quoniam spm̄ deorum habeas: et scientia intelligentiaq; ac sapientia. ampliores inuenite sunt in te. Et nūc introgressi sunt in conspectu meo sapientes magi. ut scripturā hanc legent. et interpretationē eius indicarent michi: et nequerunt sensū sermonis huius edicere michi. Porro ego audiui de te: quod possis

**D**  
**I**  
**E**  
**A**  
obscura interpretari: et ligata dis-  
soluere. Si ergo uales scripturam  
hanc legere. et interpretatione ei  
indicare michi: purpura uestie-  
ris. et torquie aurea circa collum  
tuum habebis. et tuus in regno  
meo eris princeps. Ad que respo-  
dens daniel. ait coram rege. Mune-  
ra tua sint tibi: et dona domus  
tue alteri da. Scripturam autem le-  
gam tibi rex: et interpretatione  
eius indicabo tibi. **O** rex d's al-  
tissimus regnum et magnificentiam  
et gloriam et honorem dedit  
nabuchodonosor patri tuo: et pro  
magnificentiam quam dederat ei. u-  
niuersi populi tribus et lingue tre-  
mebant et metuebant eum;  
quos uolebat exaltabat. et quos  
uolebat humiliabat: quos uo-  
lebat infirmitatebat: et quos uo-  
lebat pariteribat. Quando autem e-  
leuatum est cor eius. et spiritus illius  
obfirmatus est ad superbiam: de-  
positus est de solio regni sui. et  
gloria eius ablata est. et a fili-  
is hominum electus est: sed et cor  
eius cum bestis positum est. et cum  
onagris erat habitatio eius:  
fenum quoque ut uos comedebat.  
et rore celi corpus eius infectum  
est: donec cognosceret quod potes-

tatem haberet altissimum in regno  
hominum: et quicunque uoluit sus-  
cubare super illud. Tu quoque filius  
eius balthasar. non humiliasti  
cor tuum cum scires hec omnia: sed ad-  
uersum dominatorem celi eleuatus es.  
et uasa domus eius allata sunt  
coram te. et tu et optimates tui.  
et uxores tue. et cubine uinum  
bibeatis in eis: deos quoque au-  
reos et argenteos et etreos. fer-  
reos ligneos et lapideos. qui non  
uident neque audiunt. neque sen-  
tiunt laudasti. Porro deum qui  
habet flatum tuum in manu sua  
et omnes uias tuas. non glori-  
ficasti. Idcirco ab eo missus est  
articulus manus. qui scripsit  
hoc quod exaratum est. Hec est autem  
scriptura que digesta est. Ma-  
ne. rechel fares. Et hec est in-  
terpretatio sermonis. Mane. nume-  
rauit deus regnum tuum: et comple-  
uit illud. Techel. appensus est  
in statera: et inuentus est minus  
habens. Phares. diuisum est  
regnum tuum: et datum est in mediam  
et persis. Tunc iubente rege in-  
ductus est daniel purpura: et  
circumdata est torques aurea  
collo eius: et predicatum est de eo  
quod haberet potestatem tuam in

VI

regno eius. **L**adē nocte infectus  
est balthasar rex chaldeorum. Et  
darius medus successit in regnū  
eius. annos natus sexaginta duos  
**P**lacuit dario et constituit  
supra regnū satrapas  
centū viginti. ut eēnt in toto reg-  
no suo: et sup eos principes tres.  
Ex quibus daniel unus erat: ut  
satrapae illis redderent rationē. et  
rex nō sustineret molestiā. Igitur  
daniel supabat omēs principes et  
satrapas: quia spēs dei amplior  
erat in illo. Porro rex cogitabat  
constituere eū sup omne regnum.  
Vnde principes et satrapae querebant  
occasione ut inuenirent danielē  
ex latere regis: nullāque causā et  
suspicionē reperire potuerūt. eo  
quod fidelis eēt. et omnis culpa et  
suspicio nō inueniret in eo. Dix-  
erunt ergo uiri illi. Non inuenie-  
mus danielē huic aliquā occa-  
sionē. nisi forte in lege dei sui.  
Tūc principes et satrapae surre-  
puerunt regi: et sic locuti sūt  
ei. Darius rex in eternū uiue. Consi-  
liū inierunt omēs principes reg-  
ni. magistratus et satrapae. sena-  
tores et iudices: ut decretū im-  
peratorū exeat et edictū: et omnis  
qui petierit aliquā petitionē a

quocumque deo et homine usque ad  
dies triginta. nisi a te rex: mite-  
tatur in lacū leonū. Nunc itaque  
rex confirmata sententiā: et scribe  
decretū. ut nō imutetur quod statu-  
tū est a nobis medis et persis:  
nec perueniri cuiquam liceat. Por-  
ro rex datus proposuit edictū et  
statuit. Quod cum daniel cōperisset.  
id est constitutā legem: ingressus  
est domū suā. et fenestris apertis  
in cenaculo suo contra ierusalem tribus  
temporibus in die flectebat genua  
sua: et orabat. confitebaturque coram  
deo suo. sicut et ante faciem cōsue-  
uerat. Viri igitur illi curiosius in-  
quirentes. inuenērūt danielē o-  
rantē et obsecrantē deū suū: et  
accedentes locuti sunt regi sup  
edicto. Rex nūquid nō constituisti  
ut omnis homo qui rogaret  
quocumque de deis et hominibus  
usque ad dies triginta nisi te rex:  
mittretur in lacū leonū: Ad quod  
respondens rex ait. Verus sicut  
iuxta decretū medorum atque persarum:  
quod perueniri nō licet. Tūc res-  
pondentes dixerūt coram rege.  
Daniel de filiis captiuitatis  
iuda nō curauit de lege tua et  
de edicto quod constituisti: sed tribus  
temporibus per diem orat obsecrati

**D**one sua. **Q**uo ubum cum audisset rex satis tristatus est: et per dani-  
mele posuit eum ut liberaret eum;  
et usque ad occasum solis laborabat  
ut erueret illum. **V**iri autem illi in-  
telligentes regem: dixerunt ei.  
**S**cito rex. quia lex medorum est  
atque persarum: ut omne decretum  
quod constituit rex non liceat immuta-  
ri. **T**unc rex precepit et adduxerunt  
danielem: et miserunt eum in la-  
cum leonum. **D**ixitque rex danieli.  
**D**es tuus quem colis semper: ipse  
liberabit te. **A**llatusque est lapis  
unus: et positus est super os la-  
ci. **Q**uem ob signavit rex anu-  
lo suo et anulo optimarum suo-  
rum: ne quid facerent contra dani-  
elem. **E**t abiit rex in domum suam: et  
dormiuit incenatus. **C**ibi que non  
sunt illati coram eo: insuper et  
somnia recessit ab eo. **T**unc rex  
primo diluculo surgens festi-  
nus perxit ad lacum leonum.  
**A**ppropinquansque lacui. daniel-  
lem uoce lacrimabili ielama-  
uit. et affatus est eum. **D**aniel  
seruus dei uiuentis: **D**es tuus  
cui tu seruus semper. putas ne  
ualuit te liberare a leonibus? **E**t  
daniel regi respondens ait.  
**R**ex in eternum uiue. **D**es meus

**E**misit angelum suum. et conclusit ora  
leonum. et non nocuerunt michi:  
quia coram eo iusticia inuenta est  
in me. sed et coram te rex delictum  
non feci. **T**unc rex uehementer  
gaudens est super eo: et dani-  
elem precepit educi de lacu. **E**ductus  
que est de lacu. et nulla lesio inuen-  
ta est in eo: quia credidit deo  
suo. **I**ubente autem rege adducti  
sunt uiri illi qui accusauerunt  
dani-  
elem: et in lacum leonum  
missi sunt. ipsi et filii et uxores  
eorum. **E**t non puenerunt ad pau-  
mentum lacu. donec attraxerunt eos  
leones: et omnia ossa eorum comi-  
nuerunt. **T**unc darius rex scrip-  
sit uniuersis populis. tribubus.  
et linguis. habitantibus in uniuersa  
terra. **P**ax uobis multipliciter.  
**A**me constitutum est decretum: ut in  
uniuerso impio et regno meo.  
tremiscant et paueant deum  
danielis. **I**psa est enim deus uiuens  
et eternus in secula: et regnum eius  
non dissipabitur. et potestas eius  
usque in eternum. **I**psa liberator et sal-  
uator faciens mirabilia in ce-  
lo et in terra: qui liberauit dani-  
elem de lacu leonum. **P**orro daniel perse-  
uerauit usque ad regnum dary re-  
gis. regnumque cyri perse. **VII**

**A**nno primo balthasar  
regis babilonis: daniel  
somnia uidi. Visio aut capiti  
eius in cubili suo. Et somni  
u scribens breui sermone co  
phendit: summatimq; pstriges  
ait. Videba in uisione mea noc  
te: et ecce quatuor uenti celi pu  
gnabant in mari magno; et qu  
tuor bestie grandes ascendebat  
de mari. diuerse in se. Prima  
quasi leena: et alas habebat a  
quile. Aspiceba donec euulse  
sunt ale eius. et subleuata est  
de tra: et sup pedes qsi homo ste  
tit; et cor eius datu est ei. Et ec  
ce bestia alia similis urso in par  
te stetit: et tres ordines erant i  
ore eius. et in dentib; eius; et  
sic dicebant ei. Surge comede  
carnes plurimas. Post hoc aspi  
ceba. et ecce alia quasi pardus.  
et alas habebat quatuor sup se qsi  
auis; et quatuor capita erant  
in bestia: et potestas data est ei.  
Post hoc aspiceba in uisione noc  
tis: et ecce bestia quarta terribilis  
atq; mirabilis. et fortis nimis.  
dentes ferreos habebat magnos.  
comedens atq; cominuens: et  
reliqua pedib; suis calcans.  
Dissimilis aut erat ceteris besti

is quas uidera antea: et habe  
bat cornua decem. Consideraba  
cornua: et ecce cornu aliud par  
uulu ortu est de medio eor. Et  
tria de cornib; pmiss euulsa sut  
a facie eius. Et ecce oculi quasi o  
culi homis erant in cornu isto:  
et os loquens ingentia. Aspice  
ba donec throni positi sunt: et  
antiquus dieru sedit. Vestime  
tu eius quasi nix candidu: et  
capilli capitis eius quasi lana  
muda. Thronus eius flamme  
ignis: totus eius ignis accens.  
Fluuus igneus rapidusq; eg  
diebat a facie eius. Milia miliu  
ministrabant ei: et decies mili  
es centena milia assisteabant ei.  
Iudiciu sedit: et libri aperti sunt.  
Aspiceba ppter uocem sermo  
nu grandiu quos cornu illud  
loquebat: et uidi qm infecta  
eet bestia et perisset corpus ei  
et traditu eet ad coburendu ig  
ni; aliar quoq; bestiar abla  
ta eet potestas: et tempora uite  
stituta eent eis usq; ad temp  
et temp. Aspiceba ergo in ui  
sione noctis: et ecce cu nubib;  
celi quasi filius homis uenie  
bat: et usq; ad antiquu dieru  
puenit. et in conspectu eius ob

tulerunt eū. et dedit ei potesta-  
tē et honorē et regnū: et om̄s  
populi tribus et lingue ip̄i ser-  
uient. Potestas eius potestas  
et̄na que nō aufētur: et regnū  
eius qd̄ nō corrūpetur. Horru-  
it sp̄c̄ meus. Ego daniel̄ t̄tus  
in h̄is sum nimis. et uisiones  
capitis mei turbauerūt me.  
Accessi ad unū de assistentibz:  
et ueritatē q̄rebam ab eo de  
om̄ibz h̄is. Qui dixit michi i-  
terpretationē sermonū: et docu-  
it me. He bestie magne q̄tuor:  
q̄tuor regna surgent de terra.  
Suscipient autē regnū sc̄i dei  
altissimi: et obtinebūt regnū  
usqz in seculū et in seculū secu-  
lorū. Post hoc uolui diligenter  
discere de bestia quarta. q̄ erat  
dissimilis ualde ab omnibz: et  
terribilis nimis: dentes et ungues  
eius ferret: comedebat et cōmi-  
nuebat. et reliqua pedibz suis  
sculcabat. et de cornibz decē q̄  
habebat in capite. et de alio qd̄  
ortum fuerat ante qd̄ cecide-  
rant tria cornua: et de cornu  
illo qd̄ habebat oculos et os  
loquens grandia. et maius e-  
rat ceteris. Aspicebā: et ecce  
cornu illud faciebat bellum

adūsus sc̄os. et p̄ualebat eis:  
donec uenit antiquus dierū.  
et iudiciū dedit sc̄is excelsi: et  
temp̄ aduenit. et regnū obti-  
nuerunt sc̄i. Et sic ait. Bestia  
quarta. regnū quartū erit in  
terra. qd̄ maius erit omnibz  
regnis: et deuorabit uniuersam  
t̄ram. et sculcabit et cōminu-  
et eam. Porro cornua decem  
ip̄ius regni decem reges erūt.  
Et alius surget post eos. et  
ip̄e potentior erit prioribz: et  
tres reges humiliabit. et simo-  
nes contra excelsum loquetur.  
et sc̄os d̄teret altissimi. et puca-  
bit qd̄ possit mutare tempora  
et leges: et tradent̄ in manu  
eius usqz ad temp̄ et tempa.  
et dimidiū tempis. Et iudiciū  
sedebit ut auferat̄ potentia. et  
d̄teratur et dispareat usqz in fi-  
nem. Regnū autē et potestas et  
magnitudo regni que est sub  
omne celū datur populo sc̄oz  
altissimi: cui regnū. regnū se-  
pit̄nū est. et om̄s reges serui-  
ent ei et obediēt. Ego dani-  
el multū cogitationibz meis cō-  
turbabar: et facies mea mu-  
tata est in me. ūbum autē in  
corde meo seruau. **VIII**

**A**nno tertio regni balchasar regis: uisio apparuit michi. Ego daniel post id quod uideram in principio: uidi in uisione mea cum essem in suis castro quod est in helam ciuitate. Vidi autem in uisione esse me super portam ulai: et leuaui oculos meos et uidi. et ecce aries unus stabat ante paludem habens cornua excelsa. et unum excelsius altero atque succrescens. Postea uidi arietem cornibus uentilantem contra occidentem et contra aquilonem. et contra meridiem. Et omnes bestie non poterant resistere ei. neque liberari de manu eius: fecitque secundum uoluntatem suam et magnificatus est. et ego intelligebam. Ecce autem hircus caprarum ueniebat ab occidente super faciem totius terre. et non tangebatur terram. Porro hircus habebat cornu in signum in oculis suis. Et uenit usque ad arietem illum cornutum quem uideram stantem ante portam: et cucurrit ad eum in impetu fortitudinis sue. Cumque appropinquaret prope arietem. efferatus est in eum: et percussit arietem. et comminuit duo cornua eius: et non poterat aries resistere ei. Cumque

eum misisset in terram. calcauit: et nemo quibat libare arietem de manu eius. Hircus autem caprarum magnus factus est nimis. Cumque creuisset. fractum est cornu magnum: et orta sunt cornua quatuor super illud per quatuor uentos celi. De uno autem ex eis egressum est cornu unum modicum: et factum est grande contra meridiem et contra orientem. et contra fortitudinem: et magnificatum est usque ad fortitudinem celi: et deiecit de fortitudine et de stellis. et calcauit eas: et usque ad principem fortitudinis magnificatus est: et ab eo tulit iuge sacrificium. et deiecit locum sanctificationis eius. Robur autem datum est contra iuge sacrificium propter peccata. et prosterneat ueritas in terra: et facies et prosperabit. Et audiui unum de sanctis loquentem: et dixit unus sanctis alteri nescio tui loquenti. Usquequo uisio et iuge sacrificium et peccatum desolationis que facta est: et sanctuarium et fortitudo calcabit. Et dixit ei. Usque ad uespam et mane duo milia. trecenta. et mundabit sanctuarium. factum est autem

**N**  
cū uiderē ego daniel uisionē et  
q̄rerem intelligentiā: ecce stetit  
in conspectu meo quasi species  
uir; et audiui uocē uiri int̄ulauit.  
et clamauit et ait. **Gabriel.** fac  
intelligē istū uisionē. **Et uenit:**  
et stetit iuxta ubi ego stabā. **Cū**  
q̄ uenisset: pauens cornu i fa  
ciem meā. **Et ait ad me.** Intel  
lige fili hominis: qm̄ in tēpore  
finis complebit̄ uisio. **Cumq̄**  
loq̄retur ad me: collapsus sum  
pnus in terram. **7 tetigit me:** et  
statuit me in gradu meo. dixit  
q̄ michi. **Ego ostendā tibi que**  
futura sunt. in nouissimo male  
dictionis. qm̄ habet tēpus fi  
nem suū. **Atres quē uidisti ha**  
bere cornua: rex medoz ē atq̄  
platum. **Porro hircus capraz**  
rex grecoz est. **Et cornu grande**  
qd̄ erat int̄ oculos eius. ip̄e est  
rex p̄mus. **Qd̄ aut̄ fracto illo**  
surrexerūt q̄tuor pro eo: q̄tuor  
reges de gente eius. **Surgent;**  
sed nō in fortitudine eius. **Et**  
post regnū eoz cū creuerint in  
iquitates: **Surget rex ipudens**  
facie. et intelligens p̄positiōes.  
et roborabit̄ fortitudo eius. sed  
nō in uirtibz suis. **Et sup̄ quā**  
credi potest uniuersa uastabit

**et prosperabit̄ et facies.** et int̄fi  
ciet robustos. et pplm̄ scōz scdm̄  
uoluntatē suā: et diriget̄ colus  
in manu eius. **Et cor suū mag**  
nificabit. et in copia terū om̄i  
um occidet plurimos: et extra  
p̄ncipem p̄ncipiū. **Surget. 7 si**  
ne manu. **Teretur.** et uisio ma  
ne et uespe que dicta est. uera  
est. **Tu ergo signa uisionē:** q̄a  
post dies multos erit. ego da  
niel languui et egrotauui p̄ dies.  
**Cūq̄ surrexisset faciebam o**  
pera regis: et stupebā ad uisi  
onē. et nō erac qui int̄pretate  
**In anno p̄mo. IX. Tur.**  
**Darij filij assueri de semine me**  
doz qui ip̄auit sup̄ regnum  
chaldoz: anno uno regni ei?  
ego daniel intellexi in libris  
numez annoz de quo factus ē  
sermo dñi ad ieremiam p̄phetā  
ut cōplerent̄ desolationis ie  
rusalem septuaginta anni.  
et posui faciem meā ad dñm  
deū meū rogare et deprecari in ie  
iunijs. sacco et cinere. **Et ora**  
ui ad dñm deum meū: et confes  
sus sum et dixi. **Obsecro dñe**  
d̄s meus magne et terribilis.  
custodiens pactū et nūam di  
ligentibz te et custodiētibz mā

Et hys q

data tua peccauim' iniquitate fecim'. imple egimus: recessim' et declinauim' a mandatis tuis ac iudicis; no' obediuim' seruis tuis pphetis: qui in noie tuo locuti sunt regib; nris. principib; nris. patrib; nris: omiq; plo terre. Tibi dñe iusticia: nob' aut' iusio faciei. sicut est hodie iud' iuda et hitatorib; ierlm. Et omi' isrl'. his qui ppe' procul in uniu' sis t'ris ad quas eleasti eos ppe' iniquitates eoz quib; peccauer' in te dñe. Nobis iusio faciei: regib; nris pncipib; nris et patrib; nris qui peccauer' tibi autē dño deo nro m'ia et p'icia tio: quia recessimus a te. et no' audiuim' uocem dñi dei nostri. ut ambularem' in lege eius quā posuit nobis p seruos suos pphetas; et omis isrl' p'uaticati sunt legem tuā. et declinauer' ne audirent uocem tuā: et stillauit sup nos maledictio. et detestatio que scripta est in libro moisi serui dei quia peccauim' ei. et statuit sermo nes tuos quos locutus ē sup nos et sup principes nros qui iudicauit nos: ut supducer' in nos malū magnū. quale

nūquā fuit sub omi' celo scdm qd' factū est ierlm: sicut scriptū est in libro moisi. Dñe malū hoc uenit sup nos: et no' rogauim' faciem tuā dñe ds n'r: ut reuiterem' ab iniquitatib; nris. et cogitarem' ueritatē tuā. Et uigilauit dñs sup maliciā: et adduxit eam sup nos. Iustus dñs ds n'r in omnib; operib; suis que fecit; no' enī audiuim' uocē eius. Et nunc dñe ds n'r qui eduxisti pplm tuū de t'ra egypti in manu forti. et fecisti tibi nom' scdm diem hanc: peccauim'. iniquitatē fecim' dñe in omne iusticiā tuā. Nū tatur obsecro furor tuus et ira tua a ciuitate tua ierlm. et a monte scō tuo. Prop' peccata enī nra et iniquitates patru' nroz: ierlm et popls tuus in opprobriū sunt omnib; p'ccuatum nrm. Nūc ergo exaudi ds n'r orōnem serui tui et pces ei'. et ostende faciē tuam sup scia tuū tuū qd' desertū est. Prop' temetipm inclina ds m's autem tuā et audi: ap' oculos tuos et uide desolationē nrām et ciuitatē sup quā inuocātū est nom' tuū. Neq; enī in iusti



nō comedi . et caro et uinū nō i  
troierunt in os meū : sed neq̄  
unguento unctus sum . donec  
cōplerent̄ triū ebdomaday die .  
**D**ie autē uicesima et q̄ta mē  
sis primi . eram iuxta fluuiū  
magnū qui est tigris : et leua  
ui oculos meos et uidi . et ecce  
uir unus uestitus lineis . et re  
nes eius accincti auro obrizo .  
et corpus eius q̄i crisolitus . et  
facies eius quasi species fulgu  
ris . et oculi eius ut lampades  
ardentes : et brachia eius atq̄  
dorsum quasi species eris can  
dentis . et uox sermonū ei⁹ . ut  
uox multitudinis . **V**idi autē e  
go daniel solus uisionē . porro  
uiri qui erant meū nō uiderūt :  
sed terror nimius utruq̄ supe  
os . et fugierūt in absconditū .  
**E**go autē relictus solus uidi ui  
sionē hanc grandē . et nō remā  
sio in me fortitudo . s; et species  
mea imutata est in me et mar  
tū . nec habui in me quicquā  
uirū . **E**t audiui uocē sermo  
nū eius : et audiens iacebam  
sternatus sup faciē meā . uul  
tus q̄ meus herebat t̄re . **E**t ec  
ce manus tetigit me : et tetexit  
me sup genua mea . **E**t dixit ad

et sup articulos  
manuum  
mearū

me . **D**aniel uir desideriorū . in  
tellege ūba que ego loquar ad te .  
et sta in gradu tuo . **N**ūc enī sum  
missus ad te . **C**ūq̄ dixiss̄ michi  
sermonē istū : steti tremens . et  
ait ad me . **N**oli metuere daniel :  
quia ex die p̄mo quo posuisti  
cor tuū ad intelligendū ut te af  
figeres in cōspectu dei tui . exau  
dita sunt ūba tua : et ego ueni  
pp̄ sermones tuos . **P**riniceps  
autē regni psarū restitit michi  
uiginti et uno dieb; . **E**t ecce mi  
chael unus de p̄ncipib; p̄mis  
uenit in adiutoriū meū . **E**t ego  
remansi ibi iuxta regē psarū .  
**V**eni autē ut docerē te que uen  
tura sunt pp̄lo tuo in nouissi  
mis dieb; : qm̄ adhuc uisio in  
dies . **C**ūq̄ loqueret̄ michi hui⁹  
cemodi ūbis : deteci uultū meū  
ad terram et tacui . **E**t ecce quasi  
similitudo filij hominis tetigit  
labia mea : et ap̄rens os meū  
locutus sum : et dixi ad eū qui  
stabat coram me . **D**ñe mi i ui  
sione tua dissolute sunt cōpa  
ges mee : et nichil in me remā  
sio uirū : et quomodo poterit  
seruus dñi mei loqui cū dño  
meo : **N**ichil in me remansit  
uirū : s; alicuius m̄s includit̄ .

et

Rurſu ergo tetigit me q̄i uisio  
homiſ: et confortauit me ⁊ dixit.  
Noli timere uic deſiderioꝝ; par  
tibi: confortare et eſto robuſtus.  
Cūq; loq̄retur mecu: cōualui ⁊  
dixi. Loquere dñe mi: quia cō  
fortaſti me. Et ait. Nunq̄o ſcis  
quare uenerim ad te: Et nūc re  
uertar ut p̄lier adūſus p̄ncipē  
p̄ſari. Cū enī egrederer: appa  
ruit p̄ncipſ grecoꝝ ueniens. Ve  
runtam annūciabo tibi qd̄ ex  
p̄ſum eſt in ſcriptura uitaſis:  
et nemo eſt adiutor miſ in om̄i  
b; hiſ niſi michael p̄ncipſ uir.

**E**go autē ab anno p̄mo **XI**  
dary medi. ſtabam ut for  
taretur et roboraret: et nūc uita  
tem annūciabo tibi. Ecce adhuc  
tres reges ſtabunt in p̄ſide: et q̄r  
tus ditabit opib; nimis ſuper  
om̄s. Et cū inualuit diuitiſ  
ſuis. ditabit om̄s adūſus reg  
nū grece. Surget uō rex fortis.  
et dñabitur poteſtate multa:  
et faciet qd̄ placuit ei. Et cū ſte  
terit: iteret regnū eius ⁊ diui  
detur in q̄tuor uentos celi. ſ; nō  
in poſteros eius. neq; ſcđm po  
tentia illius qua dñatus ē. La  
cerabit enī regnū eius etiā in  
exteros exceptis hiſ. **E**t forta

bit rex aultri: et de p̄ncipib; ei  
p̄ualebit ſup eū. et dñabit dñi  
one. Multa enī dñatio eius. Et  
poſt finē annoꝝ federabunt. ſi  
uaq; regis aultri ueniet ad re  
gem aquilonis face amicitia.  
et nō obtinebit fortitudine bra  
chij. nec ſtabit ſem̄ eius. et tra  
detur ip̄a eo qui adduxerūt eā  
adoleſcentes eius ⁊ qui forta  
bat eam in temporib;. Et ſtabit  
de gmine radicū eius plantati  
o: et ueniet cū exercitu et ingre  
dietur p̄uincia regis aq̄lonis.  
et abuteſ eis et obtinebit. in  
ſup et deos eoz et ſculptilia va  
ſa quoq; p̄cioſa argenti et auri  
eo captiua ducent in egyptū.  
Ip̄e p̄ualebit adūſus regem  
aquilonis. Et intrabit in reg  
nū rex aultri. et reuertetur ad t̄  
ram ſuam. filij autē eius pro  
cabunt: et congregabunt multi  
tudine exercitū plurimoz. Et  
ueniet p̄perans et inuidans:  
et reuertetur et ditabit: et ingre  
dietur cū robore eius. Et pro  
uocatus rex aultri egredietur ⁊  
pugnabit adūſus regem aq̄  
lonis: et p̄parabit multitudi  
ne nimiam. et dabit multitu  
do in manu eius. et capiet ml̄

titudinē: et exaltabit cor eius.  
 et deiciet multa milia. s; non p̄  
 ualebit. Conūter enī rex aghi  
 lonis: et p̄parabit multitudi  
 nē multo maiore quā prius.  
 et in fine tempoz annoz q; uei  
 et p̄perans cū exercitu magno et  
 opib; nimis. Et in tēporib; il  
 lis. multi insurgent adūsus re  
 gem aultri. filij quoq; p̄uancā  
 toz popli tui extollent. ut imple  
 ant uisionē ⁊ corruent. Et ue  
 niet rex aghlonis. ⁊ cōportabit  
 aggerē. et capiet urbes muniti  
 simas: et brachia aultri nō sus  
 tinebūt. Et insurgent electi ei  
 ad resistendū: et nō erit fortitu  
 do. Et faciet ueniens sup eū iux  
 ta placitū suū: et nō erit qui  
 stet iuxta faciem eius. Et stabit  
 in t̄ra inclita: et cōsumet in ma  
 nu eius. et ponet faciē suā ut  
 ueniat ad tenendū uniuersum  
 regnū eius: et recta faciet cū eo.  
 ⁊ suā feminā dabit ei. ut eū  
 tac illud. et nō stabit. nec illi e  
 rit. Et uertet faciē suā ad insu  
 las. et capiet multas. Et ces  
 sare faciet p̄ncipem in oab oppro  
 brij sui: et opprobriū eius dūte  
 tur in eū. Et uertet faciē suā  
 ad impiū terre sue: et ipinget

et corruet. et nō inueniet: et  
 stabit in loco eius uilissim⁹ et i  
 dignus decore regio: et in pau  
 cis dieb; d̄teretur nō in furore  
 nec in plio. Et stabit in loco ei  
 despectus. et nō tribuetur ei ho  
 nor regius: et ueniet clam et  
 obtinebit regnū in fraudulē  
 tia. et brachia pugnantis ex  
 pugnabunt a facie eius ⁊ d̄te  
 rentur: insup et dux fedetis.  
 Et post amicitias cū eo faciet do  
 lum. Et ascendet et supabit i  
 modico poplo. et abundātes  
 et uberes urbes ingredietur.  
 Et faciet que nō fecerūt patres  
 eius. et patres patnū eius.  
 Rapinas et p̄dam et diuicias  
 eoz dissipabit: et iuxta firmissi  
 mas cogitationes iniet. ⁊ hoc  
 usq; ad temp⁹. Et d̄cabit for  
 titudo eius et cor eius adūsus  
 regem aultri in exercitu magno.  
 Et rex aultri puocabit ad bel  
 lum multis auxilijs. ⁊ fortib;  
 nimis. et nō stabunt: quia i  
 ibunt adūsus eū insilia. et co  
 medentes panē cū eo d̄terent  
 illū: exercitus q; eius oppimet.  
 ⁊ cadent infecti eius plurimi.  
 Duoz quoq; regū cor erit ut  
 male faciant: et ad insam u

**D**  
**E**  
**A**  
nam mendacium loquens. Et  
non proficiet. quia adhuc finis  
malum tempus. Et reuertetur in  
terram suam cum opibus multis et  
cor eius aduersus testamentum sanctum.  
et faciet. et reuertetur in terram suam.  
Statuto tempore reuertetur et ueni-  
et ad austrum: et non erit prior si-  
mile nouissimum. Et ueniens su-  
per eum trieres et romani: et per-  
cutietur. Et reuertetur. et indigna-  
bitur contra testamentum sanctum. et  
faciet. reuerteturque et cogitabit  
aduersum eos qui dereliquerunt tes-  
tamentum sanctum. Et brachia ex eo  
stabunt et polluent sanctum for-  
titudinis. Et auferent iuge sacri-  
ficium. et impij in testamentum simi-  
labunt fraudulenter. Populus  
autem sciens deum suum obtinebit et  
faciet: et docti in populo docebunt  
plurimos. et tuent in gladio  
et in flamma. et in captiuitate et  
in rapina dierum. Cumque corruer-  
int: et subleuabuntur auxilio  
paruulo. et applicabunt eis plu-  
rimi fraudulenter. et de eruditis  
tuent. ut consententur et eligantur  
et de albenis usque ad tempus pro-  
finitum. quia adhuc tempus aliud  
erit. Et faciet iuxta uoluntatem  
suam rex: et eleuabitur et magni-

et dabitur abhominaciones in  
desolationem.

ficabit aduersum omnem deum: et  
aduersum deum deorum loquetur mag-  
nifica. et diriget donec compleat  
iracundia. Perpetrata est quip-  
pe definitio. Et deum patrum suorum  
non reputabit: et erit in concupis-  
centis feminarum. nec quemquam  
deorum curabit. quia aduersus u-  
niuersa surget. Deum autem mo-  
ozim in loco suo ueniabitur: et  
deum quem ignorauerunt patres  
eius colet auro et argento et la-  
pide precioso. rebusque preciosis. Et  
faciet ut muniat moozim cum  
deo alieno quem cognouit: et mul-  
tiplicabit gloriam et dabit eis po-  
testatem in multis. et tamen diu-  
ter gratuito. Et in tempore pro-  
finito perliabit aduersum eum rex au-  
stri. Et quasi tempestas ueniet  
contra illum rex aquilonis in cur-  
tibus et in equitibus et in classe nig-  
na: et ingredietur terras et con-  
teret et pertransiet. et introibit in  
terram gloriolam. et multi corruent.  
Ite autem sole saluabuntur de ma-  
nu eius. edom et moab et princi-  
pium filiorum amon. Et mittet  
manum suam in terras: et terra egypti  
non effugiet. Et dominabitur the-  
saurorum auri et argenti et in om-  
nibus preciosis egypti. Per libiam

**D**A  
quoque et ethiops transibit. et  
fama turbabit eum ab oriente et  
ab aquilone. Et ueniet in mil-  
litudine magna ut coterat et in-  
fringat plurimos: et figet taber-  
naculum suum in pedano. inter-  
maria super montem inclitum et  
scm. Et ueniet usque ad summita-  
tem eius: et nemo auxiliabit ei.  
**A** tempore autem illo consurget **XII**  
michael princeps magnus qui  
stat pro filiis populi tui: et ueni-  
et tempus quale non fuit ab eo quo  
gentes esse ceperunt. usque ad tem-  
pus illud. Et in tempore illo sal-  
uabit populus tuus: omnis qui in-  
uentus fuerit scriptus in libro.  
Et multi de his qui dormiunt in  
terre puluere euigilabunt. alii  
in uitam eternam. alii in opprobri-  
um ut uideant semper. Qui autem  
docti fuerint. fulgebunt quasi  
splendor firmamenti: et qui ad i-  
ustitiam erudiunt multos. qua-  
si stelle in perpetuas eternitates. Tu  
autem daniel claudere sermones:  
et signa librum usque ad tempus  
statutum. Præsentabunt plurimi:  
et multiplex erit scientia. Et ui-  
di ego daniel: et ecce quasi alii  
duo stabant: unus hinc super  
ripam fluminis. et alius inde

**D**I  
usque ad finem horum mirabilium. Et audiui  
uirum qui idem erat lineis qui stabat super  
aqua fluminis.

ex alia ripa fluminis. Et dixi  
uiro qui indutus erat lineis:  
qui stabat super aquam fluminis  
cum eleuasset dexteram et sinistram  
suam in celum. et iurasset pro ueni-  
ente in eternum. quia in tempore et tem-  
pora. et dimidium temporis. Et cum  
completa fuerit dispersio manus  
populi sancti: complebuntur uniuersa  
hec. Et ego audiui et non intel-  
lexi. et dixi. Domine mihi quid erit  
post hec. Et ait. Vade daniel:  
quia clausi sunt signati que ser-  
mones usque ad tempus prefigurati.  
Eligentur et dealbabuntur: et qui  
ignis probabuntur multi. et im-  
pie agentur impii. neque intelli-  
gent omnes impii. Porro docti in-  
telligent. Et a tempore cum abla-  
tum fuerit iuge sacrificium. et posi-  
ta fuerit abominatio in desola-  
tione: dies mille. ducenti no-  
naginta. Beatus qui expectat  
et peruenit ad dies mille. treces-  
tos triginta quinque. Tu autem  
daniel uade ad prefiguratum et reuel-  
te: et stabis in sorte tua. in fi-  
ne dierum. Hucusque daniel in  
hebraico uolumine legitur:  
cetera que sequuntur usque ad finem  
libri de theodotionis editione  
translata sunt. **XIII**

**E**t erat uir habitans in ba-  
bilone nomine ioachim:  
et accepit uxorē nomine susan-  
nā suā helchie pulchrā nimis.  
et timentē deū. Parentes enī il-  
lius cū eēt iusti: et uiderūt fi-  
liam suā scdm legē moysi. Erat  
autē ioachim diues ualde: ere-  
rat ei pomeriū uicinū domui  
sue. Et ad ipm cōfluebant iu-  
dei. eo qd esset honorabilior oī-  
um. Et cōstituti sunt duo se-  
nes iudices in anno illo. de quibz  
locutus est dñs: quia egressa  
est iniquitas de babilone a senio-  
ribz iudicibz qui uidebant re-  
gere pplm. Isti frequētabant do-  
mū ioachim: et ueniebāt ad  
eos om̄s qui habebant iudicia.  
Cū autē popl̄s reuertisset ad  
meridie: ingrediebāt susanna  
et deambulabat in pomerio uiri  
sui: et uidebant eam senes coti-  
die ingredientē et deambulante:  
et exarserunt in cōcupiscentiā  
eius. Et eūterunt sensū suū:  
et declinauerūt oculos suos ut  
nō uiderent celū. neq; recorda-  
rentur iudicioꝝ iustoz. Erant  
autē ambo uulnati amore ei:  
nec indicauerūt sibi uicissim  
dolore suū. Erubescabant enī

**Abi**  
indicare cupiscentiā suā: uo-  
lentes iacumbē cū ea. et observa-  
bant sollicitius uidere eā. Dixit / cotidie  
q; autē ad alterū. **Am̄ domū:**  
quia prandij hora est. **Et egē**  
si recesserunt a se. Cūq; reuē-  
sissent: uenerūt in unū; et salsi-  
tantes causa ab inuicē. cōfel-  
si sunt cupiscentiā suā. Et tūc  
in cōmune statuerūt tempus.  
quādo eam possent inuenire so-  
lam. Factū est autē cū obser-  
uarent diem aptū: ingressa ē  
aliquādo sicut heri et nudius ter-  
tius cū duabz solis puellis; uo-  
luit q; lauari in pomerio. **Est**  
quippe erat. Et nō erat ibi qis  
quā p̄ter duos senes abscon-  
ditos. et cōplantes eam. **Di-**  
xit ergo puellis. **Afferre michi**  
oleum et smigmata: et ostia  
pomerij claudite ut lauer. **fe-**  
ceruntq; sicut p̄ceperat: clau-  
seruntq; ostia pomerij. et egres-  
se sunt p̄ posticū ut afferrent  
que iusserat. nesciebantq; se-  
nes intus eē absconditos. Cū  
autē egressa eēt puella: surre-  
xerunt duo senes et accurrerūt  
ad eam. et dixerūt. **Ece ostia**  
pomerij clausa sunt. et nemo  
nos uidet: et in cupiscentia

tui sumus. Quia obrem assen-  
tite nobis: et commiscere nobiscum.  
Qd si nolueris: dicem' testimo-  
niū circa te. quod fuerit tecū iu-  
uenis. et ob hanc causā emiseri  
puellas a te. Ingemuit susanna  
et ait. Angustie michi sunt un-  
dique. Si enī hoc egero. mors  
michi est: si autē nō egero. nō  
effugiā manus ur̄as. S; me-  
lius est michi iura absq; ope in-  
cidere in manus ur̄as: quā pec-  
care in cōspectu dñi. Et excla-  
mauit uoce magna susanna.  
Exclamauerūt autē et senes  
adūsus eam: et cucurrūt un'  
et aperuit ostia pomery. Cū er-  
go audissent clamorē i pome-  
rio famuli domus: irruerūt  
p posticiū ut uiderent quidnam  
eēt. Postquā autē senes locuti s̄:  
et rubuerūt serui uehementer: quia  
nunquā dictus fuerat sermo h'  
cemodi de susanna. Et facta est  
dies crastina. Cūq; uenisset po-  
pulus ad uicū eius ioachim:  
uenerūt et duo p̄sbiteri pleni  
iniqua cogitatione adūsus sus-  
annā ut inficerent eam. Et dix-  
erunt corā poplō. Mittite ad  
susannā filiam helchie uxore  
ioachim. Et statim miserūt: et

uenit cū parentib; et filius et  
uniuersis cognatis suis. Por-  
to susanna erat delicata nimis:  
et pulchra specie. Ne iniqui illi  
uissent ut discoperiret. e-  
rat enī coopta: ut uel sic faci-  
arent' decore eius. Flebant igit'  
sui: et om̄s qui nouerant eā.  
Consurgentes autē duo p̄sbi-  
teri in medio populi: posue-  
runt manus sup caput ei'. *huas*  
Que flens suspirat ad celum;  
Erat enī cor eius fiducia ha-  
bens in dño. Et dixerūt p̄sbi-  
teri. Cū deambularem' in  
pomero soli: ingressa est hec  
cū duab; puellis. et clausit  
ostia pomery. et dimisit puel-  
las. uenit q; ad eam adolescēs  
qui erat abscondit'; et cōcu-  
buit cū ea. Porro nos cū esse-  
mus in angulo pomery: ui-  
dentes iniquitatē cucurrūt  
ad eos. et uidim' eos pariter  
cōmisceri. Et illū quidē nō q̄-  
uimus cōprehendē. quia forti-  
or nobis erat: et ap̄to hostio  
exiuit. Hanc autē cū apphē-  
dissemus. interrogauim' quis  
nā eēt adolescens: et noluit i-  
dicare nobis. Huius rei tes-  
tes sumus. Credidit eis m̄

**E**t tunc quasi senibus populi et iudicibus: et contempnauerunt eam ad mortem. **E**xclamauit autem uoce magna susanna et dixit. **D**ominus es qui occultorum es cognitor: qui nosti omnia antequam fiant: tu scis quoniam falsum contra me tulerunt testimonium. **E**t ecce mortuorum: cum nichil horum fecerim. que isti maleuose composuerunt aduersum me. **E**t audiuit • autem dominus uocem eius. **C**umque diceretur ad mortem: suscitauit dominus spiritum sanctum pueri iunioris cuius nomen daniel. **E**t exclamauit uoce magna. **M**undus ego sum a sanguine huius. **E**t iustus ad eum omnis populus dixit. **Q**uis est iste sermo quem locutus es? **Q**ui cum staret in medio eorum ait. **S**ic fatui filii israel non iudicantes. neque quod uerum est cognoscentes: condemnastis filiam israel. **R**euertimini ad iudicium: quia falsum testimonium locuti sunt aduersus eam. **R**euersus est ergo populus cum festinatione. **E**t dixerunt ei senes. **V**eni et sede in medio nostrum et iudica nobis: quia tibi dedit dominus honorem senectutis. **E**t dixit ad eos daniel. **S**eparate eos ab inuicem procul: et diiudicabo eos. **C**um ergo diuisi essent aliter ab altero: uocauit u-

**n**um de eis et dixit ad eum. **I**n ueritate dierum malorum: nunc adueniunt peccata tua que opabaris prius. iudicans iudicia iusta. innocentes opprimens et dimittens nocuos. dicente domino. **I**nnocentem et iustum non interficies. **N**unc ergo si uidisti eam: dic sub qua arbore uidens eos loquentes sibi. **Q**ui ait. **S**ub ilice. **D**ixit autem daniel. **R**ecte iudicatus es in capite tuo. **E**cce enim angelus dei accepta sententia ab eo: scindet te in medium. **E**t amoto eo iussit uenire alium: et dixit ei. **S**emen chanaan et non iuda: spes de cepit te. et concupiscentia subitit cor tuum. **S**ic faciebatis filiabus israel: et ille timens loquebatur uobis. sed non filia iuda sustinuit iniquitatem uestram. **N**unc ergo dic michi sub qua arbore comprehendens eos loquentes sibi. **Q**ui ait. **S**ub lentisco. **D**ixit autem ei daniel. **R**ecte iudicatus es et tu in capite tuo. **M**anet enim angelus dei gladium habens: ut secerit te in medium. et interficiat uos. **E**xclamauit itaque omnis ceterus uoce magna: et benedixerunt deo qui saluat sperantes in se. **E**t consurrexerunt aduersus duos presbi-

teros: conuincerat enim eos daniel ex ore suo falsum dixisse testimonium. feceruntque eis sicuti male egerant aduersus primum. ut facerent secundum legem moysi: et interfecerunt eos. et saluatus est sanguis innoxius in die illa. **B**elchias autem et uxor eius laudauerunt deum pro filia sua susanna cum iochim uirto eius. et cognatis omnibus: quia non est inuenta in ea res turpis. **D**aniel autem factus est magnus in conspectu populi a die illa et deinceps. **E**t rex astrages appositus est ad patres suos: et suscepit cyrus perles regnum eius. **E**rat autem daniel conuiuia regis: et honoratus super omnes amicos eius.

**E**rat quoque idolum **III** nomine bel apud babilonios: et impendebant in eo per dies singulos simile artabe duodecim. et oues quadraginta. uinique amphore sex. **R**ex quoque colebat eum: et ibat per singulos dies adorare eum. **P**orro daniel adorabat deum suum. **D**ixitque ei rex. **Q**uare non adoras bel? **Q**ui respondens ait ei. **Q**uia non colo idola ma-

nufacta: sed uiuentem deum qui creauit celum et terram: et habet potestatem omnis carnis. **E**t dixit ei rex. **N**on tibi uideetur esse bel uiuens deus? **A**n non uides quanta comedat et bibat cotidie? **E**t ait daniel accidens. **N**e erres rex. **I**ste enim intrinsicus luteus est: et forinsecus ereus. neque comedit aliquando. **E**t iratus rex uocauit sacerdotes eius: et ait eis. **N**isi dixeritis michi quid sit comedat **h** impensas has: moriemini. **S**i autem ostenditis quod bel comedat hec: morietur daniel. quoniam blasphemauit in bel. **E**t dixit daniel regi. **F**iat iuxta uerbum tuum. **E**rant autem sacerdotes bel septuaginta: exceptis uxoribus et paruulis et filiis. **E**t uenit rex cum daniele in templum belis: et dixerunt sacerdotes belis. **E**cce nos egrediemur foras. et tu rex pone escas. et uinum mitte: et claude ostium. et signa anulo tuo. **E**t cum ingressus fuisset mane. nisi inueneris omnia comesta a bel moriamini: uel daniel qui imitatus est aduersum nos. **C**onfidebant autem quia fecant

sub mensa absconditū introi-  
tū. et p̄ illum ingrediebant sem-  
p. et deuorabant ea. **F**actū ē autē  
postquā egressi sunt illi. et rex  
posuit cibos ante bel: p̄cepit  
daniel pueris suis et attulerūt  
cinerem. et cribrauit p̄ totū tē-  
plum coram rege; et egressi  
clausērūt ostium: et signan-  
tes anulo regis abierūt. **S**ac-  
dotes autē ingressi nocte iuxta  
consuetudinē suā. et uxores et fi-  
ly eorū: et comederūt omnia et  
biberunt. **S**urrexit autē rex p̄-  
mo diluculo: et daniel cū eo.  
**E**t ait rex. **S**alua ne sūt sig-  
na daniel: **Q**ui respondit.  
**S**alua rex. **S**tatiq; cū apuissēt  
ostium intuitus rex m̄sa: excla-  
mauit uoce magna. **M**agnus  
es bel: et dolus nō est apud te  
quisquā. **R**espondit daniel: et te-  
nuit regem ne ingrederetur itro  
et dixit. **E**cce pauimentū: animi  
adūte cui uestigia sunt hec. **A**  
dixit rex. **V**ideo uestigia uiroꝝ  
et mulierū et infantū. **E**t i-  
ratus rex tūc apprehendit sac-  
dotes et uxores et filios eorū:  
et ostenderūt ei abscondita of-  
tiola per que ingrediebant et  
sumebant que erant sup̄ m̄-

sam. **O**ccidit ergo illos rex:  
et tradidit bel in potestātē da-  
nielis. **Q**ui subūit eū et tem-  
plū eius. **E**t erat draco magn⁹  
in loco illo: et colebant eū ba-  
biloniū. **E**t dixit rex danieli.  
**E**cce nūc nō potes dicē: quia  
nō sit iste d̄s uiuens. adora er-  
go eum. **D**ixitq; daniel. **D**o-  
minū deū meū adoro: quia  
ip̄s est d̄s uiuens. **T**u autē rex  
da michi potestātē: et inficiā  
draconē absq; gladio et fuste.  
**E**t ait rex. **D**o tibi. **T**ulit ergo  
daniel picem et adipem. et pi-  
los. et coxit parit. fecitq; ossas:  
et dedit in os draconis. et di-  
ruptus est draco. **E**t dixit. **E**c-  
ce que colebatis. **Q**uōd cū audis-  
sent babiloniū indignati sunt  
uehēmter: et congregati aduer-  
sus regem dixerūt. **J**udeus fac-  
tus est rex. **B**el destruxit. dra-  
conē infecit. et sacerdotes occidit.  
**E**t dixerūt cū uenissent ad re-  
gem. **T**rade nobis danielē:  
alioq; inficiem⁹ te et domū  
tuam. **V**idit ergo rex qd̄ irru-  
erent in eū uehēmter. et ne-  
cessitate cōpulsus: tradidit e-  
is danielē. **Q**ui miserūt eū  
in lacū leonū: et erat ibi die

bz sex. Porro in lacu erant sep-  
 tem leones: et dabant eis con-  
 die duo corpora. et due oues;  
 Et tunc non data sunt eis: ut deuo-  
 rarent danielē. Erat autē abacuc  
 propheta in iudea: et ipse cox-  
 erat pulmētū et intruerat pa-  
 nes in alueolo. et ibat in cam-  
 pū. ut ferret messoribz. Dixit  
 q̄ anglis dñi ad abacuc. Fer-  
 prandū qđ habes. in babilo-  
 nē danieli: qui est in lacu leo-  
 nū. Et dixit abacuc. Dñe ba-  
 bilonē nō uidi: et lacū nescio.  
 Et apprehendit eū anglis dñi in  
 uertice eius. et portauit eum  
 capillo capitis sui: posuitq̄ e-  
 um in babilonē sup lacum ī  
 impetu sp̄s sui. Et clamauit a-  
 bacuc dicens. Daniel serue dī:  
 tolle prandū qđ misit tibi d̄s.  
 Et ait daniel. Recordatus es  
 mei d̄s: et nō dereliquisti dili-  
 gentes te. Surgensq̄ daniel  
 comedit. Porro anglis dei res-  
 tituit abacuc. festim in loco su-  
 o. Venit ergo rex die septima  
 ut luger danielē: et uenit ad  
 lacum et introspecto. et ecce da-  
 niel sedens. Et exclamauit rex  
 uoce magna dicens. Magnus  
 es dñe deus danielis. Et ex-

traxit eū de lacu leonū. Porro il-  
 los qui pditionis eius causa  
 fuerant intromisit: et deuora-  
 ti sunt in momento coram eo.

lacum

*Explicit daniel. Incipit plogus*

**D**on osee *apham.*  
 idem ordo est du-  
 odecim prophetarū  
 apud hebreos.

qui et apud nos. Unde scdm id  
 qđ ibi legit: hic quoq̄ dispositi  
 sunt. Osee cōmaticus est: et q̄  
 p̄sententias loquens. Joel pla-  
 nus in p̄ncipis: in fine ob-  
 scurior. et usq̄ ad malachiam  
 habent singuli p̄rietates su-  
 as: quē ezram scribam legis  
 q̄ doctore hebrei autumant.  
 Et quia longū est nūc de om-  
 nibz dicere: hoc tantū uos o-  
 paula et eustochiū admoni-  
 tas scire uolo: unū librū esse  
 duodecī prophetarū. et osee sincro-  
 non cū xp̄o nō isaie. malachi-  
 am uō aggei et zacharie fuis-  
 se temporibz. In quibz autē tē-  
 pus non p̄fertur in titulo s̄  
 illis eos regibz p̄phetasse. s̄  
 quibz et hi qui ante eos hñc  
 titulos p̄phetauerunt. *Ita ali*

**D**uplex apud hebreos de  
 his quatuor uisibz. qui a ca-